

N.º 50 QUINTA FEIRA 25 DE SETEMBRO 1834.



E C H O

PORTO-ALEGRENSE.

Le besoin et la liberté animent les hommes. La paresse et l'esclavage détruisent tout.

(BEAUSOBRE.)

Subscreve-se para esta Folha á 2\$560 reis por trimestre: que sahirá ás terças, quintas, e sábados.

PORTO ALEGRE 1834: NA TYPOGRAPHIA RIO-GRANDENSE: LARGO DA PRAÇA

OFFICIOS.

Illm. e Exm. Snr. — Passo as maos' de V. Ex. o mapa geral do troco da moeda de cobre effectuado nas differentes rebedorias que se crearao' nesta Provincia. Nao' me he possivel nesta occasiao' remetter o quadro da despesa feita com a substituiçao', porque ainda nao' me forao' remittidas das estaçoes de fora da Capital as contas do que spenderao'. Apesar de se haver recolhido em cobre 1:128,572\$160 reis, nao' pequena Somma nesta especie ficou ainda em circulaçao'. A peste dos Carapatos, e o rigoroso Inverno pozerao' o gado em estado de nao' poder conduzir o cobre para as rebedorias, e por esse motivo quasi a totalidade de semelhante moeda que existia no campo, e diversas Villas deixou de ser substituida. Deos Guarde a V. Ex. Porto Alegre 2o de Setembro de 1834. — Illm. e Exm. Sur. Antonio Pinto Chichorro da Gama, Ministro e Secretario de Estado dos Negocios do Imperio, e encarregado interinamente dos Negocios da Fazenda. — Manoel Felisardo de Sousa e Mello. — Está conforme, Antonio José Pedrozo.

Illm. e Exm. Snr. — Cumpre-mé participar a V. Ex., que sou informado com toda a certeza que o Tenente Coronel Verdum no dia 2 do corrente passou o rio Negro para esta parte com uma força de cento e cincoenta, á duzentos homens, com a qual appareceu no dia 4 na margem o posta do Jagoarao' no passo do Salgo, e no mesmo momento que dei fui informado mandei postar uma pattida de frente do dito passo ao Commando d'um Capitao' com objecto de observar seus movimentos, e com positivas ordens por escripto, para no caso que o dito Verdum passe a nosso Territorio ser immediatamente desarmado e conduzido a este campo, e posso asseverar a V. Ex. que caso assim aconteça, farei dar inteiro comprimento as ordens do Governo de S. M. I. e C., o Snr. D. Pedro II., que V. Ex. se dignou transmittir-me, tanto respeito a estes, como aos mais que perturbao' o Estado Oriental. Inda ignoro a vereda que tomou o General Lavalleja depois que desapareceo desta Fronteira, e a pezar de ter-

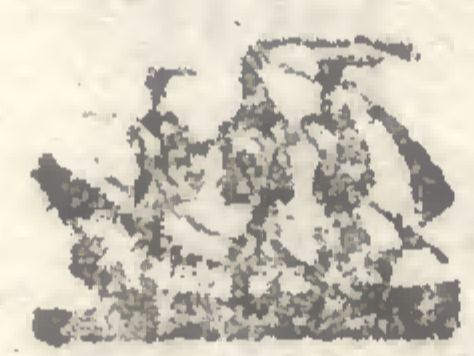
se-me avizado, achar-se junto com Verdum, nada sei de positivo. Apariçao' desta força no Departamento de Serro Largo, dará talvez mais um motivo para Fructuoso Riveira, e seus panageristas, queixarem-se das authorities desta Fronteira, calumniando-as de estar em convivencia com seus contendores: porem note V. Ex., que tendo Verdum batido uma força de Fructuoso, collocada nas margens do Quaraim, percorreo daquelle ponto até o lugar em que hoje occupa, e tocando nosso Territorio junto a Bajé, Departamento do Rio Pardo, muito proximo ao lugar, em que se acha o Exm. Marechal Commandante das Armas, nenhum obstaculo encontrou no seu transitio, e he este mesmo Exm. Marechal, Commandante das Armas, que nao' poupa meios para fazer me apparecer como Protector do antagonista de Fructuoso Riveira: finalmente Exm. Snr., em reproche as accusaçoes que me fazem os Caramurus, Restauradores, e seu Anjo Tutelar Fructuoso Riveira, só me cumpre responder que nao' sigo outro Norte, se nao' o de concorrer para a prosperidade, engrandecimento, e socego da nossa Patria, sustentar o Throno do Sur. D. Pedro II., a Constituiçao', e a gloriosa Regeneraçao' do sempre memoravel sete de Abril. Deos Guarde a V. Ex., Campo em Jagoarao' 2o de Agosto de 1834. — Bento Gonsalves da Silva.

O officio inserto nos acabo de convencer que a plano entre os inimigos internos e Fructuoso Riveira, porque, quem se capacitara que um Estado tao' pequeno como o Oriental, riuna forças para fazer-nos a guerra, senao' contasse seu Chefe com a cooperaçao' dos inimigos da memoravel, e gloriosa Revoluçao' de 7 de Abril?? Quem nao' ve na suspensao' do Benemerito Cidadao' Coronel Bento Manoel Ribeiro, e as invasoens feitas as Authorities da Fronteira do Rio Grande, um pretexto para afastar dos negocios publicos a todos os Patriotas que pugnao' pela Liberdade e Independencia Nacional? Porem emta os malvados retrogrados trabalhem para separar da Fronteira os Benemeritos Chefes que a commandao a fim de a seu salvo poder nos entregar a esse Estrangeiro, que por mais de uma vez nos tem trahido, e roubado; os Rio-grandenses fiados no Patriotismo que os devora, sa-

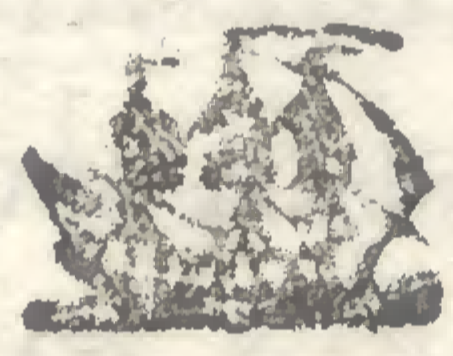
Bento Gonsalves da Silva

O ECHO PORTO-ALEGRENSE.

Setembro de 1831, unicamente a inspecção das escolas de primeiras letras, e elementares d'ensino mutuo, precisa por isso que V. Ex. se digne esclarecel-a da deliberação, que deverá tomar sobre os abusos praticados nas ditas mais Aulas; a fim de proceder em regra, e em receio de intrometter-se no que não for de suas attribuições. Deos Guarde a V. Ex. Porto Alegre em Sessão de 4 de Setembro de 1834. — Illm. e Exm. Snr. Doutor Antonio Rodrigues Fernandes Braga, Presidente da Provincia. — Marcos Alves Pereira Salgado, Joao' Baptista da Silva Pereira, Francisco Pinto de Souza, José Joaquim dos Passos, Joao' Pedro de Medeiros Francisco José da Rosa.



BARRA DESTA PROVINCIA.



Embarcaçoens que entrarão e sairão na Semana finda em 13 de Setembro.

ENTRADAS

Rio de Janeiro, Sumaca Goadelupe, M. Germano Martins do Nascimento, 12 dias, Sal e Molhados. Dito Bergantim Liao', M. Manoel Correia Peixoto, 18 dias, Sal, e Fazendas. Dito Bergantim Libertador, M. Manoel Aloiz da Anunciacao', 14 dias, Sal, e Fazendas. Dito Patacho D. Anna, M. Manoel José Monteiro Vianna, 10 dias, Fazendas. Bahia, Patacho Novo Dourado, M. Joaquim José de Gerqueira, 19 dias, Sal e Molhados. Dita Patacho Gratidao', M. Joaquim Lopes Pereira, 14 dias, Sal, e molhados. Dita Sumaca Alianga, M. Manoel Ribeiro dos Santos, 52 dias, Sal, e Molhados. Boston Brigue Oriental Americano, M. Almar, 54 dias, Fariña e Fazendas.

SAHIDAS.

Rio de Janeiro, Bergantim Paquete do Sul, M. José Joaquim de Freitas. Dito Berg. Velloz, M. Antonio Fernandes Coelho. Dito Berg. Bom Jesus, M. Antonio Coelho Ribeiro. Dito Sumaca Bella Carlota, M. Francisco José da Silva. Dito Sumaca S. José Triunfante, M. José de Silveira. Dito Patacho Nascimento, M. José Pedro Rodrigues. Dito Brigue Escuna Sao' José, M. Manoel Gonsalves de Amorim. Dito Brigue Escuna Aguja do Brasil, M. Antonio de Azevedo. Bahia Bergantim Dois Irmaos, M. Joao' Francisco dos Santos. Dita Patacho Leolinda, M. Miguel Gagem. Dita Bergantim Flor do Sul, M. Luiz Ferreira Braga. Dita Bergantim Profirio, M. Malaquias José. Buenos Aires Patacho Marquez de Pombal, M. Joao' Baptista. Boston, Bergantim Americano Herdreali, M. Alexandre. Liverpool, Bergantim Ingl' Parcia, M. Sprcete. Antuerpia, Bergantim Hollandez, A. E. Jandejo, M. Loodio. Marceilha, Patacho Franceza, Dellisses, M. Denguer.

CORREIO.

As cartas que desta Cidade partirão para o Rio de Janeiro, em 30 de Agosto pp., e 2 do corrente, seguirão da Villa do Norte

em 9 do mesmo, pela Sumaca Nova Leonidia, de que he M. Francisce José da Silva.

ALFANDEGA.

Generos despachados na Alfandega desta Cidade no dia 1o de Setembro de 1834.

Lopo Gonsalves Bastos.

1:52o Alqueres de Sal,

14 Pipas de Vinho.

30 Barris dito.

Manoel Francisco Golarth.

21 Arrobas de Assucar.

1 Saca de Arroz.

3:00o Pessas de Betas.

1o ditas de Ustaxas.

ANNUNCIOS.

O abaixo assignado, na qualidade de solicitador dos Auditorios desta Cidade, offerece seu lemitado prestimo a todos aquelles Senhores que delle se queirao' utilizar, ficando certos de que será exacto no cumprimento de seus deveres, e activo na deligencia d'aquillo que se lhe incumba: e aquelles que annuirem ao que assim dizemos, poderao' dirijir-se ao lugar onde residimos, que é junto a casa do Snr, José Antonio Maxado Ourique, rua da ponte.

Vicente Xavier de Carvalho.

— Vende-se, aluga-se, ou troca se por prodios nesta Cidade, huma boa morada de casas na Colonia de S. Leopoldo, novas e muito bem construidas, no canto da Praça proprias para moradia, e negocio, com muita frente e fundos, muita pedra, e cal, taboado, madeira e arreira. A quem convier, procure na rua da Graça N. 14 que de qualquer forma se ajustará.

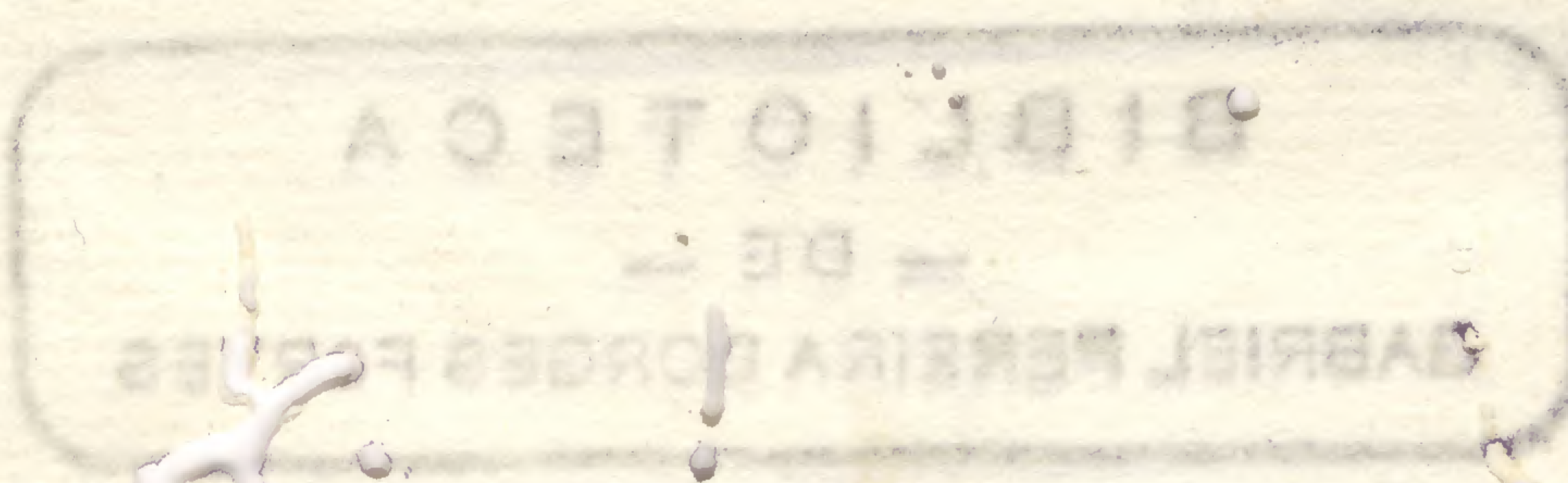
— Hoje ao meio dia, David Price & Comp. hao de vender em Leilao' Publico, por conta do Seguro 120 Pessas de Cassas de forro, vindas do Liverpool no Bergantim Hartford, é avariadas com agoa do Mar.

— Quem quizer comprar uma Escrava, propria para ama de leite, e com uma cria; procure na rua da Graça a Manoel Gonsalves de Carvalho.

— Quem quizer comprar 3 duzias de Cougoeiras de Jacaranda, fale com A. A. Guimarens.

— Deixamos de publicar a correspondencia do Sr. Dr. Pedro Rodrigues Fernandes Chaves, por termos visto a mesma ssima na Sentinella de terça feira.

Porto Alegre. Typographia Rio-grandense. 1834.



berao' castigar os traidôres que alimentao' a ambição do Cafre oriental; e calcando aós pés as ordens de suspensão, se apresentarao' debaixo do commando d'esses que estorvao' a execução do nefando, e frâtricido plano, mostrando aos compatriotas das mais Provincias, da America, e ao mundo inteiro que, se desgraçadamente esta Provincia tem algum filho espureo, a geralidade sao' Patriotas, amigos da Liberdade, e Independencia Americana, e que estao' dispostos nao' só a conservar seus direitos, se nao' a concluir com qualquer tirano que ousado intente roubar-lhes sua cara Independencia. Livrando o povo oriental do Despota que injusta, e inhumanamente o opprime. Sim: Rio-grandenses que em 24 de Outubro do anno transacto soberao' cortar a cabeça da Idra restauradora, que queria alimentar-se nesta terra livre, sao' capazes de castigar ao atrevido estrangeiro que intente insultar seu paiz natal. Tremei pois Cosaco Oriental da justa vingança dos Rio-grndenses, e vos outros malvados, que preferéis a indignidade, a gloria, apromptai-vos para satisfazer a Patria pelos crimes contra ella commettido.

EDITAL.

O Cidadao' Pedro José de Almeida, Juiz de Paz do Districto central &c. Faço saber a todos os Cidadãos, Guardas Nacionaes, alistados na 1a. Companhia do Batalhao' desta Cidade, que em conformidade da Lei, se á de proceder a Elleição' de hum Tenente de Companhia, hum Segundo Sargento, e hum Furriel, cuja Elleição' deve ter lugar nos Passos da Camara Municipal, as nova horas da manha', do dia vinte e oito deste corrente mez, aonde deverao' comparecer para o dito fim. E para que chegue á noticia de todos, mandei passar o presente, que será publicado pela imprensa, e afixado no lugar do estilo. Porto Alegre 22 de Setembro de 1834. — E eu Joao' Teixeira de Carvalho, Escrivao' o escrevi.

Pedro José de Almeida.

CORRESPONDENCIA.

Snr. Redactor do Echo.

Rogo-lhe o obzequio de inserir na sua folha a certidão, que junta lhe remetto, para ver-se a falsidade da persuasão em que está o Sr. Dr. Chaves acerca da certidão, que o Secretario da Camara Municipal desta Cidade passou ao Juiz de Paz do Centro, o Sr. Pedro José de Almeida, sobre a nao' publicação da Lei de 3 de Outubro de 1833; pois como afirma aquelle Sr. na sua correspondencia inserta na Sentinella da Liberdade N. 443, que meu irmao' José de Paiva Magalhaens Calvet fôra ter com o dito Secretario, e lhe pedira que pas-

sasse uma certidão de que esta Lei nao' tinha sido publicada neste Municipio, dando a entender que elle sabia o contrario, e como isto lhe seja bastante ignominioso, e elle se ache auzente desta Cidade, por isso nao' possa dar resposta a esta calúnia; eu tomo a liberdade de dirigir a V. Mcc. estas linhas para o Publico conhecer a verdade, e servir de correcção ao Sr. Dr. Chaves, tao' zeloso de sua reputação, ao mesmo passo que deprime a dos outros, afirm de que nao' avancio que já mais poderá provar. Sou Sr. Redactor

Seu assignante e amigo,
Antonio Maria Calvet.

Certifico que revendo o processo de que faz menção a petição retro, nelle a folhas vinte e cinco verso, se acha o juramento pedido pelo Supplicante, do qual o seu theor he da forma seguinte: — Libanio Pereira da Silva, homem branco, cazado, morador nesta Cidade na rua de Bragança, natural de Lisboa, de idade, que disse ser de cincoenta e cinco annos, que vive de ser Secretario da Camara Municipal desta Cidade, testemunha juramentada pelo Juiz aos Santos Evangelhos, e prometeo dizer a verdade do que soubesse e lhe fosse perguntado.

E sendo lhe perguntado pelo eontheudo na denuncia do Promotor Publico, sobre conceder fianças o Juiz de Paz do Centro, Pedro José de Almeida, sobre introdução de moeda falsa, que lhe foi lida pelo Juiz; disse, que sabe, por ser publico por periodicos nesta Cidade, que o Juiz do Districto Central da mesma concedeo a fiança, ou fianças, de que se trata, e disse mais, que achando-se elle, testemunha, no dia primeiro de Agosto precedente na Secretaria da Camara occupado no expediente della a li, entrou o dito Juiz de Paz exigindo saber se tinha sido publicada a Lei acerca dos introductores de moeda falsa, afirmando que de tal Lei nao' sabia pelo que precorrera logo o masso das Leis do anno de mil oito centos e trinta e tres, que se dizia ter sido o de sua data, e nao' achando nelle, nem em outros papeis, que mais examinara, lhe pedira entao' o mesmo Juiz de Paz, que lhe desse Certidão de ter ou nao' sido publicada a referida Lei, dizendo que caressia o que por isso assim praticara, mas limitando-se a certificar sómente como certificou, que nao' havia encontrado no dito masso e papeis precurridos a Lei sobredita, e que nao' se recordava de que tivesse ella sido publicada o que assim praticara, por isso que nao' tendo entao' lembrança de tal publicação o nao' podia afirmar ou negar definitivamente, como se pedia sem maior reflexão do necessario' exame pelo livro das Actas que nao' podia effectuar-se ao momento, e tambem por concordar nisso o mesmo Senhor Juiz de Paz; e mais nao' disse a tal respeito; E pelo que toca a publicação das Leis, e sua remessa as authoridades sómente sabe, que quando pela Presidencia se remttem a Camara para esta fazer amblicação do costume he apenas hum authografo de cada huma, e as vezes com demora de annos, e tem noticia que se nao' remttem aos Juizes de Paz, mais authoridades que as tem pedido, a elle Secretario, algumas vezes, e que por isso tem dado algumas vezes

BIBLIOTECA
— DE —
GABRIEL PEREIRA BORGES FORTES

O ECHO PORTO-ALEGRENSE.

Setembro de 1831, unicamente a inspecção das escolas de primeiras letras, e elementares d'ensino mutuo, precisa por isso que V. Ex. se digne esclarecel-a da deliberação, que deverá tomar sobre os abuos praticados nas demais Aulas; a fim de proceder em regra, e em receio de intrometer-se no que nao' for de suas attribuições. Deos Guarde a V. Ex. Porto Alegre em Sessão de 4 de Setembro de 1834. — Illm. e Exm. snr. Doutor Antonio Rodrigues Fernandes Braga, Presidente da Provincia. — Marcos Alves Pereira Salgado, Joao' Baptista da Silva Pereira, Francisco Pinto de Souza, José Joaquim dos Passos, Joao' Pedro de Medeiros Francisco José da Rosa.



BARRA DESTA PROVINCIA.



Embarcaçoens que entrarão e sairão na Semana finda em 13 de Setembro.

ENTRADAS

Rio de Janeiro, Sumaca Goadelupe, M. Germano Martins do Nascimento, 12 dias, Sal e Molhados. Dito Bergantim Liao', M. Manoel Correia Peixoto, 18 dias, Sal, e Fazendas. Dito Bergantim Libertador, M. Manoel Aloiz da Anunciação, 14 dias, Sal, e Fazendas. Dito Patacho D. Anna, M. Manoel José Monteiro Vianna, 10 dias, Fazendas. Bahia, Patacho Novo Dourado, M. Joaquim José de Cerqueira, 19 dias, Sal e Molhados. Dita Patacho Gratidão, M. Joaquim Lopes Pereira, 14 dias, Sal, e molhados. Dita Sumaca Aliança, M. Manoel Ribeiro dos Santos, 52 dias, Sal, e Molhados. Boston Brigue Oriental Americano, M. Almar, 54 dias, Fariña e Fazendas.

SAHIDAS.

Rio de Janeiro, Bergantim Paquete do Sal, M. José Joaquim de Freitas. Dito Berg. Velloz, M. Antonio Fernandes Coelho. Dito Berg. Bom Jesus, M. Antonio Coelho Ribeiro. Dito Sumaca Bella Carlota, M. Francisco José da Silva. Dito Sumaca S. José Triunfante, M. José de Silveira. Dito Patacho Nascimento, M. José Pedro Rodrigues. Dito Brigue Escuna Sao' José, M. Manoel Gonsalves de Amorim. Dito Brigue Escuna Aguja do Brasil, M. Antonio de Azevedo. Bahia Bergantim Dois Irmaos, M. Joao' Francisco dos Santos. Dita Patacho Leolinda, M. Miguel Gagem. Dita Bergantim Flor do Sul, M. Luiz Ferreira Braga. Dita Bergantim Profirio, M. Malaquias José. Buenos Aires Patacho Marquez de Pombal, M. Joao' Baptista. Boston, Bergantim Americano Herdreali, M. Alexandre. Liverpool, Bergantim Ingl. Percia, M. Sprcete. Antuerpia, Bergantim Hollandez, A. E. Jandejo, M. Loodio. Marceilha, Patacho Franceza, Dellisses, M. Denguer.

CORREIO.

As cartas que desta Cidade partirão para o Rio de Janeiro, em 30 de Agosto pp., e 2 do corrente, seguirão da Villa do Norte

em 9 do mesmo, pela Sumaca Nova Leonidia, de que he M. Francisce José da Silva.

ALFANDEGA.

Generos despachados na Alfandega desta Cidade no dia 1o de Setembro de 1834.

Lopo Gonsalves Bastos.

1:52o Alqueires de Sal,
14 Pipas de Vinho.
3o Barris dito.
21 Arrobas de Assucar.
1 Saca de Arroz.
3:000 Pessas de Betas.
1o ditas de Ustaxas.

Manoel Francisco Golarth.



ANNUNCIOS.

O abaixo assignado, na qualidade de solicitador dos Auditorios desta Cidade, offerece seu lemitado prestimo a todos aquelles Senhores que delle se queirao' utilizar, ficando certos de que será exacto no cumprimento de seus deveres, e activo na deligencia d'aquillo que se lhe incumba: e aquelles que annuiem ao que assim dizemos, poderao' dirigir-se ao lugar onde residimos, que é junto a casa do Snr, José Antonio Maxado Ourique, rua da ponte.

Vicente Xavier de Carvalho.

— Vende-se, aluga-se, ou troca se por prodijs nesta Cidade, huma boa morada de casas na Colonia de S. Leopoldo, novas e muito bem construidas, no canto da Praça proprias para moradia, e negocio, com muita frente e fundos, muita pedra, e cal, taboado, madeira e arreia. A quem convier, procure na rua da Graça N. 14 que de qualquer forma se ajustará.

— Hoje ao meio dia, David Price & Comp. hao de vender em Leilao' Publico, por conta do Seguro 120 Pessas de Casas de forro, vindas do Liverpool no Bergantim Hartford, é avariadas com agoa do Mar.

— Quem quizer comprar uma Escrava, propria para ama de leite, e com uma cria; procure na rua da Graça a Manoel Gonsalves de Carvalho.

— Quem quizer comprar 3 duzias de Couçoeras de Jacaranda, fale com A. A. Guimarens.

— Deixamos de publicar a correspondencia do Sr. Dr. Pedro Rodrigues Fernandes Chaves, por termos visto a mesmissima na Sentinella de terça feira.

Porto Alegre. Typographia Rio-grandense. 1834.

